

В области прав человека мы поддерживаем преобразование Комиссии по правам человека в Совет по правам человека, орган, который будет аполитичным и будет обеспечивать защиту гражданских и политических прав, а также экономических, социальных и культурных прав. По мнению моей делегации, просчеты в работе Комиссии в основном следует отнести не на счет ее численного состава, а на счет направленности ее деятельности.

Именно теперь, в XXI веке, мир, безопасность, право на самоопределение, уважение всех прав человека и основных свобод должны стать не исключением, а нормой. Поэтому мы обращаемся с призывом обеспечить право на самоопределение палестинского народа и завершить процесс освобождения принадлежащих ему территорий; обеспечить независимость сахарского народа; отмену одностороннего экономического эмбарго в отношении народа Кубы; и положить конец вооруженным конфликтам, особенно в Африке. Эти вопросы необходимо рассмотреть и урегулировать безотлагательным, всеобъемлющим и честным образом, без страха и на беспристрастной основе, а также в духе доброй воли по отношению ко всем.

**Председатель** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра и министра обороны и общественных служб Королевства Лесото за заявление, с которым он только что выступил.

*Премьер-министра и министра обороны и общественных служб Королевства Лесото досточтимого Пакалита Бетуэла Мосисили сопровождают с трибуны Генеральной Ассамблеи.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Люксембурга Его Превосходительству г-ну Жану Ассельборну.

**Г-н Ассельборн** (*говорит по-французски*): Буквально несколько дней назад в этом же самом Зале проходили пленарные заседания высокого уровня, посвященные ходу осуществления Декларации тысячелетия, в которых приняло участие беспрецедентное число политических лидеров всего мира. После продолжительных и всесторонних дискуссий и переговоров мы приняли документ, который должен послужить нам «дорожной картой» на ближайший период. Этот итоговый документ должен не

только вдохновлять нас, но и придать конкретную направленность усилиям международного сообщества в Организации Объединенных Наций.

Несмотря на то, что в этом документе не отражены все наши надежды и чаяния, а некоторые пробелы необходимо в срочном порядке заполнить, и я в первую очередь имею в виду важнейшую сферу разоружения и нераспространения, мы все-таки с удовлетворением отмечаем тот факт, что сформировался широкий консенсус, и разработана новая международная повестка дня в отношении ведущих направлений деятельности Организации Объединенных Наций — развития, мира и прав человека.

Крайне подходящим и благоприятным моментом является то, что открытие текущей очередной сессии Генеральной Ассамблеи произошло сразу же после проведения важных пленарных заседаний высокого уровня. Хотя мы можем допустить, что основа была заложена во время этого важного события, теперь нам необходимо завершить начатое, укрепить части возведенных стен и построить те части, проект которых был лишь подготовлен, и в этой связи я, в частности, имею в виду Совет по правам человека, и считаю, что для этого проекта нам необходимо построить надежную крышу.

Процессы восстановления многосторонности с учетом особых условий, сложившихся к началу этого столетия, и реформу Организации Объединенных Наций необходимо осуществлять решительно, руководствуясь подлинным чувством неотложности, с учетом крайней важности стоящей перед нами задачи и очень серьезных вопросов, от решения которых зависят судьбы миллиардов людей — мужчин и женщин.

Г-н Председатель, мне известно о Вашей личной приверженности, динамизме и многочисленных достоинствах, и я убежден, что благодаря Вашему умелому руководству нашей работой в ходе 60-й очередной сессии Генеральной Ассамблеи мы сможем на основе совместных усилий выполнить неотложный мандат, предоставленный нам в ходе пленарных заседаний высокого уровня, а также, говоря более конкретно, нашими народами, возлагающими надежды на реформированную и укрепленную систему Организации Объединенных Наций. Именно исходя из этого моя страна готова со всей убежденностью поддержать систему подотчетности, предлагаемую Генеральным секретарем, которому я в

очередной раз хотел бы выразить признательность за все усилия, которые он прилагает по руководству нашей Организацией.

Г-н Председатель, я хотел бы с удовлетворением отметить Ваше намерение представить подробный и практический план работы для того, чтобы организовать нашу деятельность, по возможности, самым эффективным образом и чтобы мы могли решить поставленные перед нами задачи в установленные сроки. Мы должны предоставить конкретные доказательства того, что после того, как погаснут юпитеры, наша Ассамблея не вернется к своим обычным делам, словно ничего не произошло.

Для каждого, кто считает — и я отношу себя к их числу, — что наша Ассамблея, являющаяся подлинным парламентом наций мира, призвана сыграть ведущую роль в формировании широкого политического консенсуса на международном уровне, оперативное принятие конкретных решений в отношении нашей деятельности должно стать решительным отпором всем тем, кто предсказывает лишь несчастья, всем циникам и всем, кто пытается сохранить статус-кво и выступает против перемен.

В своем вступительном заявлении на шестидесятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи наш Генеральный секретарь четко определил задачу, которую нам необходимо решить в предстоящие месяцы. Среди аспектов, на которые нам необходимо обратить внимание, я бы выделил следующие: права человека в целях укрепления воздействия этого важнейшего аспекта на все направления деятельности Организации Объединенных Наций, особенно посредством скорейшего создания Совета по правам человека на основе прочного фундамента, заложенного в ходе подготовки к проведению пленарных заседаний высокого уровня; учреждение нового органа, которым станет Комиссия по миростроительству; реформу главных органов нашей Организации, включая необходимость скорейшего расширения членского состава Совета Безопасности в обеих категориях, чтобы Совет стал более представительным и отражал реальности начала XXI века, более транспарентным и эффективным; наполнение конкретным содержанием идеи «ответственности по защите», подтверждение которой в итоговом документе является одним из главных достижений последнего пленарного заседания высокого уровня; и, наконец, реформу системы административного и финансового управления Органи-

зации Объединенных Наций для повышения эффективности и целостности Организации.

Я хотел бы также уделить немного внимания вопросу развития. Развитие продолжает оставаться главным политическим и нравственным вопросом современности. Следует отметить, что прогресс в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, нельзя считать устойчивым, и следует признать, что имел место и регресс, особенно в странах Африки, расположенных к югу от Сахары. В недавно опубликованном докладе о развитии человека отмечается, что:

«В ситуации, когда происходит все больший рост мировой экономики, 10,7 миллионов детей ежегодно не доживают до пяти лет, а более 1 миллиарда человек влчат жалкое существование на сумму менее 1 долл. США в день. Пандемия ВИЧ/СПИДа ведет к самому серьезному регрессу в области развития человека за всю его историю. В 2003 году в результате этой пандемии умерло 3 миллиона человек, и еще 5 миллионов человек инфицированы этим вирусом». (Доклад о развитии человека за 2005 год, стр. 1).

С учетом этих тревожных фактов приоритетной задачей остается формирование подлинного партнерства в интересах развития на основе решений Монтеррейской конференции и принципа совместной ответственности, которая возлагается как на страны-доноры, так и страны-получатели помощи. Страны Юга обязаны сами приступить к решению проблемы своего развития посредством выработки всеобъемлющих национальных стратегий, которые имели бы эффективный характер и были направлены на достижение цели благого управления и на борьбу с коррупцией. Страны Севера обязаны выполнить свои обязательства в области торговли, сокращения объема задолженности и повышения качества помощи и распространения передовой практики. Особое внимание следует уделить увеличению финансовых потоков на цели развития. В этой связи в период, когда Люксембург выполнял функции председателя Европейского союза в первой половине этого года, государства — члены Союза приняли историческое решение взять на себя обязательство относительно установления конкретного графика в отношении существенного увеличения их официальной помощи в целях развития

(ОПР), с тем чтобы не позднее 2015 года достичь показателя в размере 0,7 процента их валового национального продукта. Четыре из пяти стран, включая Люксембург, которые достигли этого показателя или превысили его, являются членами Европейского союза, и этот факт был подтвержден на пленарных заседаниях высокого уровня. Правительство Люксембурга подтвердило свое намерение увеличить свой вклад на цели ОПР в предстоящие годы на один процент своего валового национального дохода.

К сожалению, слишком часто плоды развития сводятся на нет стихийными бедствиями или катастрофами, вызванными деятельностью человека. В Судане, в районе Великих озер и в других регионах эта истина находит ежедневное подтверждение. Без обеспечения безопасности не может быть развития, равно как не может быть развития при отсутствии безопасности.

Именно поэтому я особенно приветствую договоренность относительно учреждения Комиссии по миростроительству, достигнутой в ходе встречи на высшем уровне. Эта договоренность позволит глубоко вникать в громадные проблемы переходных периодов постконфликтных стран с всеобъемлющей точки зрения в контексте всех аспектов урегулирования кризисов, гуманитарной помощи, восстановления государственных, местных и правовых структур и доступа общественности к товарам и услугам первой необходимости при одновременном развертывании процесса социально-экономического развития.

Руководствуясь мандатом, выданным встречей на высшем уровне, Люксембург активно поддерживает реформу Центрального чрезвычайного оборотного фонда, которая должна быть проведена в предстоящие месяцы, чтобы к началу 2006 года этот обновленный Фонд мог функционировать в полную силу. Всего несколько дней назад наша страна уже объявила здесь, в Нью-Йорке, что она сделает взнос в капитал этого Фонда в размере 4 млн. долл. США, и другие государства тоже подтвердили крупные взносы.

Если развитие, согласно широко известной формуле, является новым определением мира, мы не можем, тем не менее, не заметить, что лицо планеты по-прежнему испещрено многочисленными

международными и внутрисударственными конфликтами и очагами напряженности.

Самыми злостными нашими заботами продолжают оставаться мир и стабильность на Ближнем Востоке.

Нынешний Председатель Совета Европейского союза, мой друг Джек Стро, вспомнил два дня назад с этой самой трибуны тот дух, в котором в последние месяцы проводились переговоры по ядерному вопросу с Ираном. В данном случае мы руководствовались духом именно сотрудничества и соблюдения международных норм и договоров, а не дискриминации или стремления поставить когнибудь в зависимость. В Парижском соглашении Иран обязался полностью приостановить всякую деятельность, связанную с обогащением, а также всякую деятельность по переработке. Именно это обязательство и позволило ему развить политическое и экономическое сотрудничество с Европейским союзом. И именно это обязательство, которое — и об этом вряд ли нужно напоминать — было одобрено Международным агентством по атомной энергии, я призываю Иран соблюдать.

В этом контексте мне также хотелось бы приветствовать договоренность, только сегодня достигнутую с Корейской Народно-Демократической Республикой о ее отказе от всех своих ядерных программ и о ее возвращении в лоно Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Событие это чрезвычайно радостное.

Двадцать второго июня 2005 года более 80 стран и организаций собрались в Брюсселе на организованную совместно Европейским союзом и Соединенными Штатами Международную конференцию по Ираку, на которой присутствовал и наш Генеральный секретарь и в ходе которой они выразили свою поддержку Переходному правительству Ирака и его политическим и экономическим приоритетам, а также первоочередным задачам в плане обеспечения безопасности. Эта важная конференция предоставила, в частности государствам-членам Европейского союза, возможность еще раз заявить о своей единодушной и общей поддержке процесса построения такого безопасного, стабильного, единого, процветающего и демократического Ирака, в котором будут соблюдаться права человека и который будет всесторонне пользоваться всеми благами и преимуществами осуществления своего

суверенитета, конструктивно сотрудничать со своими соседями и международным сообществом и который положит конец насилию на своей территории. А быть движущей силой и играть ведущую роль в этом контексте надлежит — более, чем когда бы то ни было прежде, — именно нашей Организации.

Ближний Восток лишь изредка бывал ареной позитивных событий. Именно поэтому мне хотелось бы особо и с явной эмфазой одобрить политическое мужество руководителей двух сторон в отношении успешного выхода из Газы и некоторых районов северной части Западного берега.

Теперь нам следует воспользоваться этой позитивной динамикой, чтобы развернуть истинно мирную перспективу, зияющую на «дорожной карте», которая остается незаменимой основой в этом деле. Об условиях поощрения возникновения мирного климата напомнил 16–17 июня 2005 года Европейский совет. В частности, передача контроля над Газой в руки Палестинской администрации теперь предоставляет ей возможность продемонстрировать свою организационно-управленческую зрелость, особенно в плане поддержания правопорядка и борьбы с терроризмом. Одним из крайне необходимых требований является прекращение сторонами любых насильственных акций.

В том, что касается жизненно важного вопроса колонизации Израилем оккупированных территорий, то Европейский совет отметил, что «колониаторская политика представляет собой одно из препятствий на пути к миру и грозит практической невозможностью достижения какого бы то ни было урегулирования, зияющего на сосуществовании двух государств». В том же контексте Европейский совет выразил обеспокоенность продолжающимся возведением на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим и прилегающие к нему районы, разделительного заграждения — возведением, идущим вразрез с соответствующими положениями международного права. В то же время, Совет, конечно же, признает право Израиля на защиту своих граждан от нападений.

Давайте рассчитывать на то, что в ходе следующего совещания «четверки», которое состоится в Нью-Йорке завтра, ей удастся изыскать такие политические формулы, которые позволят продолжить позитивную динамику выхода из Газы и расчистят

путь для достижения справедливого и прочного мира в этой разобщенной части нашей планеты.

При анализе международного климата очень часто случается так, что проблески надежд перемежаются с облачностью, однако один фактор остается неизменным, и им является центральная роль Организации Объединенных Наций в поисках международного мира и безопасности. Шестьдесят лет спустя после подписания сан-францисского Устава мы все собрались здесь для того, чтобы подтвердить свой договор о взаимном доверии с этой Организацией, Организацией Объединенных Наций, являющейся нашим общим наследием, — Организацией обновленной и реформированной таким образом, чтобы быть соразмерной угрозам и вызовам нашего времени и способной удовлетворять чаяния народов планеты. Подписав Устав в 1945 году, Люксембург в меру своих способностей готов обновить этот вотум доверия с энтузиазмом, уверенностью и решимостью.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово министру иностранных дел Ирландии Его Превосходительству г-ну Дермоту Ахерну.

**Г-н Ахерн** (Ирландия) (*говорит по-английски*): Шестьдесят лет назад наши предшественники, утвердив устав Организации Объединенных Наций, обеспечили то, что Организация незамедлительно взялась за работу. Сегодня нам нужно действовать с тем же чувством безотлагательности.

Перед лицом грозящих миру серьезнейших вызовов — как давних, так и вновь возникших — главы наших государств и правительств согласовали на прошлой неделе далеко идущую программу преобразований. Хотя саммиту и не удалось достичь всего того, на что мы рассчитывали, он, тем не менее, совершил весьма крупный шаг вперед.

Теперь время для выполнения его решений. В субботу Генеральный секретарь предложил пакт об отчетности. Он обязался выполнять свой долг, однако заявил, что мы, государства-члены, должны, в свою очередь, выполнять свой. Это требует настоящего политического руководства. Я объявляю здесь о том, что Ирландия обязуется выполнять свою роль.

У Организации Объединенных Наций нет члена более лояльного, чем Ирландия. Однако мы